



秋季日语会话教室

为了帮助在会津居住的外国朋友能更有效地学习日语以更好地适应日本的生活和工作，本协会每年在春秋开办日语学习班。今年的秋季班将在九月开课。由协会的经验丰富的日语讲师给大家授课。学习班根据学员的日语水平分组学习。对应基础入门到上级水平，进行[读、写、说]的全面学习。欢迎您报名参加!!! 详情如下:

	上午学习班	晚上学习班
星期	周五(共12次)	周四(共12次)
期间	9/1~11/24(11/3休息)	9/7~11/30(11/23休息)
时间	10:00~11:30	18:30~20:00
学费	协会会员 4000 日元, 非会员 6000 日元(12次的总费用)	
地点	会津若松市生涯学习综合中心(会津稽古堂)	
报名截止日	8月24日(星期四) ※报名日期过后可相谈	
报名/咨询	TEL: 27-3703	邮箱: mail@awia.jp



2023年第2次日语能力考试日期为12月3日。报名期间: 8/24~9/14(17:00截止)。
[2023年第2回試験実施案内](#)
[| JEES 日本語能力試験](#)
jees-jlpt.jp

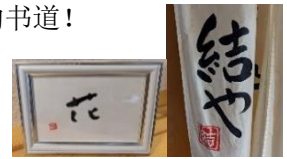
日本文化体验·书道 ~加工明信片 and 扇子~

和茶道齐名的日本书道,相信您一定不陌生。本次的活动是邀请书道讲师油井伸一郎先生来指导如何把书道有趣地艺术化。比如描绘字体独特、充满美术感的明信片和扇子,可装饰可送人。油井先生还会给大家表演书写巨型文字,难得一见。欢迎大家参加!体验和你认知中不一样的书道!

时间: 8/26(周六) 10:00~11:30 地点: ゆい企画(荣町6-1-2)

定员: 8名(小学生以上) 费用: 会员 300 日元(非会员 500 日元)

报名截止日: 8月19日前电话或电邮至本协会(满员即止)



和当地人一起走访七日町

您知道吗?有着“大正浪漫”美称的七日町是会津市历史悠久的街市,有很多有情趣有故事的老店。为让更多的外国朋友能够有更多的机会学习日语、了解会津人与物,作为文化厅日语教育的一部分,「一般财团法人ふくしま多言語フォーラム」将主办为期2天的“和当地人一起走访七日町”的活动。具体内容是:参加人员分组一起漫步七日町,感受大正浪漫风情、采访商店、购买心仪的物品等等。整个活动由电台的工作人员收录,剪辑后在电台播放。两天的活动说不定能让您有惊喜和新发现哦!欢迎大家参加,本次活动对日语程度没有任何要求。两天都能参加的朋友优先。

时间: 9/9(周六)、9/16(周六)两天 10:00~16:00

集合地点: 会津稽古堂3楼(9日研修室5,6 16日研修室1)

定员: 20名(外国朋友10名、日本朋友10名)

参加费: 免费 ※午休1小时。午餐自理(稽古堂研修室可以做午餐场所)

报名方法/截止日: 9月2日前电话或电邮至本协会(满员即止) ※本协会为本次活动的协办单位。



“我的东瀛生活”连载3的执笔者是来自中国东北的女士！在日本生活的岁月里，从初来咋到的孤单到逐渐和周围的人相识相知，她以自身的经历告诉我们不同国家的文化及习惯的差异不足以影响人与人的交往。只要彼此理解包容、真诚相待，世界就会变得“和平美好！”。让我们来分享她的经历和感想！



连载3



友爱

东北人 7月千山望

我来自中国北方，那里和日本比起来是一个冬冷夏不热的好地方。没有高深的文化，借着这个平台谈谈自己的经历和感受。也许有很多同胞有着和我一样的经历吧。

起初因为种种原因，儿子没有和我一起来日本。孤身一人语言不通，经常被周围的人问的头昏脑胀。“中国有橘子吗？有萝卜吗……”听到这些话，仿佛自尊心受损，真想大声说：“中国啥都有，日本没有的东西，中国也有。”但是用日语表达不出来，只好生闷气。现在想起来这些都是误会，人家没有恶意的。

有老人的家庭，生活习惯和规矩特别多。每天都有一种无形的压力，让我感到喘不过气来，真不知道为啥来日本。经常在不被家人发现的时候躲在被窝里流泪、丈夫看到我日渐消瘦，精神不振，就劝我把留在中国的儿子带过来，孩子来了就不会感到孤独了。

儿子小学5年级的时候来到日本，又面临着新的问题。没有学过日语，甚至连平假名和片假名都懂。初次去学校的时候，老师们都建议把孩子编入1年级。但儿子坚持要跟同龄的孩子一起学习。校长最后决定尊重孩子的意见，并且每天放学后，让孩子去校长室，利用课后时间，亲自教孩子日语。半年过去了，在校长的悉心教导和自己的努力下，儿子能听懂很多日语、能和同学做简单的对话交流了。为了感谢校长，我和丈夫想表示一下心意，但是被校长拒绝了。“日本的老师是不允许收礼的，而且教育和帮助孩子是老师的职责。”我感动得几乎流泪，对这些认真负责，不求回报的老师们肃然起敬。

过了不久，政府来了通知，告知中国国籍的孩子和日本的孩子享受同样的待遇——到初中毕业为止，每个月都有补助、医疗费免费至高中毕业。政府并没有因为国籍而产生差别。日本的医疗费是非常的昂贵的，这对我来说是一个很大的帮助。

岁月如梭，儿子顺利地大学毕业了。他接受了日本的文化教育，已经完全适应了日本的生活习惯，所以就决定留在日本工作了。我的日语也有了进步。能和周围的邻居还有单位的同事谈笑风生，而且还结交了很多日本的好朋友。她们教会我很多日本的语言和生活习惯，我已经不再后悔来日本了。

这虽然是我在日本的经历，但是我觉得无论持有什么国籍，人与人之间只要相互努力融入到对方的圈子里，真诚相待，互助互爱，世界将会变成和平美好的人间。

县国际交流协会主办的【“福岛生活感想”3分钟日语演讲大赛】会津赛区预赛将于9月3日下午1点在文化センター（城东町14-52）举行。来自不同国家近20名的参赛者将讲述他们的所思所想。盛邀去现场倾听他们的心声！您的掌声是对他们最大的支持和鼓励！！备受欢迎的笈川幸司老师是评审员之一哦

发行者：会津若松市国际交流协会

地址：会津若松市荣町2-14 リオン・ドールガーデン5楼

电话：0242-27-3703

网址：<https://www.awia.jp> 电子邮箱：mail@awia.jp

工作时间：周二到周六的9:00~17:45。周日、周一及节假日休息。



<https://www.facebook.com/awiajp/>



《关于活动照片的刊登通知》

本协会举办各种活动时，会拍摄照片以记录活动内容，并会从中选出一些登载在每月的信息报或网页上。如果您不愿意被登载的话，请随时与我们联系，谢谢您的理解与支持!!!

